

الأذكار بعد الصلاة المفروضة (باللغة الألمانية)

Adkār nach dem Gebet



- **astagfirullah 3x**, *Ich bitte Allah um Vergebung 3x*
- **allahumma antassalām wa minkassalām, tabāranka yā ḡalālī wal ikrām**
O Allah, Du bist der Frieden und von Dir kommt das Heil. Und Du bist Der die Erhabenheit und Güte inne hat.
- **lā ilāha illallah waḡdahu lā šarīka lah, lahulmulk wa lahulḡamd, wa huwa ‘alā kulli ša’in qadīr**
Nichts gibt es, dem zu Recht gedient wird, ausser Allah in Seiner Einzigkeit, Er hat keinen Teilhaber. Sein ist die Herrschaft, und das Lob, und Er ist über alles mächtig
- **la ḡaula wa la quwwata illa billāh. Lā ilāha illallah, wa lā na’budu illa iyyāh, lahu nni’ma wa lahu faḡl, wa lahu ḡanā’ul ḡasan**
Es gibt keine Macht noch Kraft ausser mit Allah, nichts gibt es, dem zu Recht gedient wird, ausser Allah. Sein ist die Gnade und Sein ist die Güte und das schöne Lob.
- **la ilāha illallah, muḡlišīna lahuddīn, wa lau karihal kāfirīn**
Nichts gibt es, dem zu Recht gedient wird, ausser Allah, wir sind Ihm gegenüber aufrichtig in der Religion, selbst wenn es die Glaubensverweigerer hassen.
- **allahumma lā māni’a limā a’ḡayt, wa lā mu’ḡiya limā mana’t, wa la yanfa’u ḡal ḡaddi minkal ḡadd**
O Allah, niemand kann das zurückhalten, was Du gibst und niemand kann das geben, was Du zurückhältst und der Reichtum nützt dem Besitzer des Reichtums Dir gegenüber nichts.
- **subḡanallah 33x** *Gepriesen ist Allah 33x*, **alḡamdulillah 33x** *Das Lob ist Allahs 33x*, **allahū akbar 33x**, *Allah ist am Grössten 33x*
- **lā ilāha illallah waḡdahu lā šarīka lahu, lahulmulk wa lahulḡamd, wa huwa ‘alā kulli šay’in qadīr**
Nichts gibt es, dem zu Recht gedient wird, ausser Allah in Seiner Einzigkeit, Er hat keinen Teilhaber. Sein ist die Herrschaft, und das Lob, und Er ist über alles mächtig
- **allahū lā ilāha illa huwal ḡayyūm, la ta’ ḡuḡduhu sinatun wa la naum, lahu mā fīssamawāti wa mā fil arḡ, man ḡallaḡī yašfa’u ‘ndahu illa biḡnihi, ya’lamu mā bayna ayḡīhim wa mā ḡalfahum, wa la yuḡtūna bišay’in min ‘ilmīhi illa bimā ša’a, wāsi’a kursiyyuhus samawāti wal arḡ, wa lā yaḡduhu ḡifzuhumā wa huwal ‘aliyyul ‘aḡīm**
Allah, es gibt keinen Gott ausser Ihm, dem Lebendigen und Beständigen. Ihn überkommt weder Schummer noch Schlaf. Ihm gehört (alles), was in den Himmeln und was auf der Erde ist. Wer ist es denn, der bei Ihm Fürsprache einlegen könnte, ausser mit Seiner Erlaubnis? Er weiss, was vor ihnen und was hinter ihnen liegt, sie aber umfassen nichts von Seinem Wissen, ausser, was Er will. Sein Thronschmel umfasst die Himmel und die Erde, und ihre Behütung beschwert Ihn nicht. Er ist der Erhabene und Allgewaltige.
- **bismillāhir raḡmānir raḡīm**
qul huwallāhu aḡad, allāhuḡ šamad, lam yalid wa lam yūlad, wa lam yakullahu kufuwan aḡad
Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen
*Sag: Er ist Allah, Einer *Allah, der Überlegene* Er hat nicht gezeugt und ist nicht gezeugt worden* und niemand ist Ihm jemals gleich. (3x nach dem Fagr- und nach dem Maghreb-Gebet)*
- **bismillāhir raḡmānir raḡīm**
qul a’ūḡu birabbinnās, min šarrima ḡalaq, wa min šarri ḡāsiqin idā waqab, wa min šarrin naffāḡāti fil ‘uqad, wa min šarri ḡāsidin idā ḡasad
Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen
Sag: Ich nehme Zuflucht beim Herrn des Tagesanbruchs Vor dem Übel dessen, was Er erschaffen hat* Und vor dem Übel der Dunkelheit, wenn sie zunimmt* Und vor dem Übel der Knotenläserinnen* Und vor dem Übel eines (jeden) Neidenden, wenn er neidet. (3x nach dem Fagr- und nach dem Maghreb-Gebet)*
- **bismillāhir raḡmānir raḡīm**
qul a’ūḡu birabbinnās, malikinnās, ilāhinnās, min šarril was wāsil ḡannās, allaḡī yuwaswisu fī suḡūrinnās, minal ḡinnatī wannās
Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen
Sag: ich nehme Zuflucht beim Herrn der Menschen Dem König der Menschen* Dem Gott der Menschen* Vor dem Übel des Einflüsterers, des Davonschleichers* Der in die Brüste der Menschen einflüstert* Von den Ginn und den Menschen. (3x nach dem Fagr- und nach dem Maghreb-Gebet)*
- **allahumma innī asaluka ‘ilman nāfi’an, wa rizqan tayyiban, wa ‘amalan mutaḡqabbalan**
O Allah, wahrlich ich bitte Dich um nützliches Wissen, um gute Versorgung und um angenommenes Handeln. (nach dem Fagr-Gebet)
- **lā ilāha illallah, waḡdahu lā šarīka lah, lahulmulk wa lahul ḡamd, yuḡyī wa yumīt, wa huwa ‘alā kulli ša’in qadīr**
Nichts gibt es, dem zu Recht gedient wird, ausser Allah in Seiner Einzigkeit, keinen Teilhaber hat Er. Sein ist die Herrschaft, und das Lob. Er erweckt zum Leben, und Er lässt sterben, und Er ist über alles mächtig. (10x nach dem Fagr- und nach dem Maghreb-Gebet)